

NUMÉRUL 10 BANI

ABONAMENTELE

ÎNCEP LA 1 ȘI 15 ALE FIECĂREI LUNI  
și se plătesc tot-d-a-una 'naltă

În București la casa Administrației.

Din Județe și Străinătate prin mandate postale.

Un an în țară 30 lei; în străinătate 50

Șase luni 15 „ 25

Trei luni 8 „ 13

Un număr în Străinătate 15 bani

MANUSCRISELE NU SE NAPOEAZĂ

ADMINISTRAȚIA

111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

DIRECTOR POLITIC: ALEX. V. BELDIMANU

REDACȚIA

111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

NUMÉRUL 10 BANI

ANUNCIURILE

Din BUCUREȘTI și JUDEȚE se primesc  
NUMAI la ADMINISTRAȚIE.Din STRĂINĂȚATE, direct la administrație și  
la toate Oficiile de publicitate.

Anunțuri la pagina IV. . . . . 0.30 b. linia

III. . . . . 2.— lei

II. . . . . 3.— lei

Inserțiunile și Reclamele a lei rândul.

LA PARIS, ziarul se găsește de vânzare cu nu-

mărul la kioscul No. 117, Boulevard St.-Michel.

UN NUMER VECHIU 30 BANI

# Adevărul

Să te ferești, Române! de cuiu strein în casă.

V. Alexandri.

## Român sau Prusac?

### Scoala Franceză din București

#### CRONICA ȘCOLARĂ

### D. G. VERNESCU ȘI AUSTRO-UNGARIA

#### VIAȚA CASNICĂ

### Neregularități la Fortificații

#### CRONICĂ

### Un ziarist în vacanță

#### INTÂMPLEREA

București, 4 Iulie 1891

## Român sau Prusac?

Nu am oare tot dreptul de a întreba astăzi pe puținii dinastici sinceri, și pe numeroșii dinastici de ocaziune:

*Ce Rege mențineți pe Tronul Țerei?*

*Ce moștenitor al Tronului României ați introdus în Senat?*

Nu aveam oare dreptate când, la 15 August 1888, în primul număr al acestui ziar scriam următoarele rânduri:

*Avem astăzi un Rege urât, disprețuit, și un așa zis moștenitor al Tronului, până în momentul de față ofițer prusac.*

Știrile ce am primit ieri și astăzi, dintr'un izvor destul de sigur, constituie cea mai rușinoasă umiliațiune pentru poporul român.

Acei zece mii de viteji căzuți pe câmpiile Bulgariei ne strigă din adâncimea mormintelor lor: — *Cu sângele nostru am cimentat independența României! Ce faceți cu această independență?*

Iată faptele în dureroasa lor goliciune.

Lectorii mei cunosc toate fazele prin care a trecut proiectul de căsătorie a Prințului Ferdinand cu Domnișoara Elena Văcărescu.

Nepotul a declarat unchiului său că el este hotărât a face din Domnișoara Văcărescu soția sa, căci o iubește, a compromis-o, și mai mult încă, este legat cu o solemnă promisiune.

Politicianii noștri, seci la inimă și înguști la minte, invidioși, ipocriți și slugarnici, fiind consultați de Carol I asupra decisiunii luate de nepotul Său, au aruncat într-o unanimitate demnă de josnicia caracterului lor, stupidul strigăt de alarmă: — *Cu această căsătorie Dinastia se va clătina! Viitorul poporului român va fi compromis!*

Doamnele noastre din înalta societate bucureșteană, cu părul lung și cu mintea scurtă, au crezut de demnitatea lor a face chorus cu deșteptii(?) noștri în politicianism. Ele nu pot admite ca Ferdinand Hohenzollern să se căsătorească cu o Văcărească.

Cu o D-ră din familiile Manu, Lahovary, Catargiu, Cantacuzino, Florescu, se poate: — *Dinastia s'ar întări. Viitorul poporului român ar fi asigurat.*

Dar cu o Văcărească, nici o dată.

Dar în fine aceste meschine intrigi, aceste dovezi de ticăloșie ce ne dă așa zisa noastră aristocrație, sunt rufe murdare pe care trebuie să le spălăm între noi, en famille cum zice francezul.

Ce caută însă străinii în afacerile noastre casnice?

Cu ce drepturi Impăratul Germaniei Wilhelm II și Leopold Hohenzollern își vâra nasul lor în căsătoria a doi Români?

Cel întâiu a însărcinat pe D. de Bülow, ministrul plenipotențiar german în București, să declare în numele Său Prințului Leopold Hohenzollern că nu acordă înalta Sa autorizare la căsătoria Prințului Ferdinand cu Domnișoara Elena Văcărescu.

Cel al doilea, împinge cutezanța mai departe, și pretinde fratelui său Carol depărtarea imediată a Domnișoarei Văcărescu din palatul regal.

### Prințul Ferdinand este el român sau prusac?

Răspundeți voi politicieni, cari ați făcut din regatul român un vasal al Germaniei! Voi care vă mențineți la putere îngenunchind demnitatea poporului român la picioarele puternicilor din Berlin!

Dacă Prințul Ferdinand e Român, el are dreptul ca toți Români ași alege tovarășa vieții sale, fără a asculta de ordinele ce ar sosi din Sigmaringen, sau chiar din Berlin. Exilul său la Sigmaringen este un odios abuz de putere, comis de miniștrii actuali, căci nici o lege nu autoriză exilul.

Dacă Prințul Ferdinand e Prusac, ce caută în Senatul României? — Ce însemnează acest titlu caraghios cu care îl tîmâiați: *Moștenitorul Tronului României?*

Sau poate că moștenitorul Tronului României este supus prusac, supus ordinelor Șefului familiei Hohenzollern, supus poruncilor Regelui Prusiei și Impăratului Germaniei?

Răspunde, Domnule L. Catargiu! Căci Domnia Ta ai fost la 1871 salvatorul Dinastiei.

Domnia Ta ai proclamat pe Ferdinand de moștenitor al Tronului României, și l-ai introdus în Senat.

Multe păcate are de ispășit actualul Ministru de interne față cu Țara; dar acest din urmă e de sigur, cel mai neiertat.

Alex. V. Beldimanu.

### D. Vernescu și Austro-Ungaria

Ziarul *Neue Freie Presse* din Viena conține în numărul său de la 14 (2) Iulie un lung articol privitor la noul tarif vamal român.

Reproducem, pentru luminarea D-lui Vernescu, următoarele rânduri cu care se încheie articolul ziarului vienez:

*In acest moment n'avem încă știri despre aplicarea practică a noului tarif vamal român, și nici nu se știe încă, dacă autoritățile vamale române tratează mărfurile austriace, cari vor să intre în România, după prescripțiunile noului tarif.*

*Guvernele austriac și ungar ar trebui să se înțeleagă cât de curând asupra atitudinii lor față cu situația schimbată din România și să decidă mai ales dacă ordonanța din 1886, care prevede taxe de război față cu România, trebuie să mai fie menținută.*

*Probabil că deciziunea lor va fi pentru abolire, căci faptul existenței unui tarif de război al României numai în contra Austro-Ungariei, a dispărut.*

*Negreșit situația politică vamală, care a existat înainte de Iunie 1886,*

*nu va mai fi restabilă, căci taxele de acum sunt mai mari decât cele de acum șase ani; trebuie să sperăm însă, că exportul nostru, ne mai fiind împiedicat de taxe diferențiale, mulțumită desvoltării și aptitudinii industriei noastre, va ajunge să câștige iar, cel puțin în parte, debușul român, fostul nostru domeniu.*

Nu crede D. Vernescu că speranțele austriacilor sunt cel puțin exagerate?

Și, în acest caz, nu socoate D-sa că ar fi bine să facă uz de dreptul ce-l dă art. 2 al legii tarifului, față cu taxele și speranțele exagerate ale vecinilor noștri? Argus

??

Astăzi D. Lascar Catargiu, prim ministru al M. S. Domnitorului Carol I la 1866 face parte din cabinet.

Il întrebăm dar:

Ce se face cu cei 12.000 galbeni dăruți de Carol I prin scrisoarea Sa din 2 (14) Iunie 1866 adresată Ministrului de culte C. A. Rosetti și publicată în „Monitorul” cu Nr. 118?

Care este așezământul de binefacere fondat cu această sumă? Dacă banii s'au capitalizat, cât reprezintă astăzi suma dăruită?

### Scoala franceză din București

Sunt mulți ani, poate să fi trecut de douăzeci, de când am văzut pe o bătrână franceză Théodolin, umblând din casă în casă cu un hamal, purtând în spinare o mare legătură cu diferite mărfuri de manufactură originală franceză.

Bătrâna Théodolin era cunoscută de toată societatea înaltă din întreaga țară. De la ea cumpărau toate doamnele din *high-life-ul* d'atunci, corsete, batiste, pânzeturi, parfumierii etc. Sosirea bătrânei într'un oraș era un eveniment, de oare-ce ea iubea pe clienții ei și era iubită de ei.

Dragostea acestei franceze pentru România se mări în cât aduse pe fiul său în București, unde înființă un magazin permanent.

Muri bătrâna, fiul său rămase în țară.

Timpul și urmă cursul său, an peste an trecu, Théodolin, deși înșurat, n'avea nici un copil.

Intr-o zi pe seară, sunt 10—12 ani, stam de vorbă cu el în fața casei sale din strada Luterană, și priveam la copiii cari eșiau de la școalele nemțești înșirate pe acea stradă.

— Vezi, îmi zise Théodolin, nemții, grecii, armenii, evreii au școli în România; numai noi francezii, nu.

— Nu ved nevoia, D-le Théodolin, I răspunsei eu. În școlile noastre limba franceză este obligatorie.

— Nu! asta, iubite prietino, ideea ce urmăresc, ci cu totul alta. Regret că francezii, compatrioții mei, n'au știut și nu știu să păstreze iubirea ce voi românii le arătați. O școală franceză n'are să aibă menirea d'a învăța copiii francezilor și p'ai voștri limba noastră. Ea trebuie să fie veșnic un semn de fraternitate care unește aceste două popoare.

— Bine, D-nule Théodolin, dar pentru a face școală, trebuie local, profesori și bani pentru a o întreține.

— Ei, iubite prietino, la asta nu prea mă gândesc, greutatea este ca să pot hotări pe compatrioții mei să vadă lucrurile ca și mine.

A mai trecut cât-va timp și iar am întâlnit pe prietinel meu, dar neputând sta de vorbă, mi-a strigat de departe: *Ca va, ca va.*

Intr-o dimineață, eram în fața grădinei Episcopiei. Théodolin mă vede de la magazinul său și mi face semn să-l aștept.

— Ca va? ca va? D-le Théodolin?

— Da, Da, greți, încet, dar merge.

Am cu mine pe toți membrii Societății de binefacere între traneezi. Aștept să fiu primit la Ministrul nostru ca să-l comunic hotărîrea noastră.

După un alt interval de timp, Théodolin vine să mă caute la redacția ziarului *Epoca* și să-mi spue că totul merge admirabil. — Cu stăruință și răbdare se face totul.

— Domnule Théodolin, ca să pu-teți ajunge mai curînd la scopul D-v., de ce nu propui compatrioților D-tale facerea unei loterii? Vezi nemții și-au făcut și biserica cu loteriile.

— He, he, iubite prietino, ai uitat că noi suntem francezi și nu nemți!

Théodolin a murit, dar ideea născută din inima lui, alaltăieri ziua aniversară a renașterii drepturilor omului, 2 (14) Iulie 1891 s'a transformat în realitate și crește, va crește atîta timp, cât:

Latina gîntă va fi regină

Intr'ale lumii vei gînti mari.

Th. Basilescu.

Din cauză că *Agenția Română* ne trimite tot-d'auna telegramele târziu, suntem nevoiți a le publica, d'aci înainte la pagina III.

### Neregularități la Fortificații

Camera și Senatul și-au luat în fine vacanță până la toamnă, iar Regele Carol, obosit de atîta grijă cu progresele armatei și ale amonului lui Friț, înghite la munte aerul curat tot cu aceeași lăcomie cu care a înghițit anul acesta 45 milioane, așa zise pentru continuarea sau completarea fortificațiilor Capitalei. Pentru azi vom fi indulgenți cu acest Prusac, dacă nu știe altă strategie de cât aceea d'a stoarce țara, luând banii poporului român și împrumutându-l apoi prin Bleichröder, sub formă de rentă Română!!!

Nu vom erta însă, ba vom fi severi însă justiți cu Camarila regească, cu acea majoritate anemică și gârbovită întocmai ca șeful ei, care curbându-și șira spinărei în fața tronului, și astupându-și urechile la geametul Poporului, a votat în mod inconștient o sumă de 45 milioane ca să completeze apărarea țării!!!

Te întreb pe tine, majoritate superbă, cugetați vr'o-dată cum s'au întrebuințat până acum banii împrumutați pentru apărarea țării? Avutați atîta grijă, dacă nu respect pentru alegătorul ori poliția care te-a trimes în Parlament, ca întorcându-te acasă să-i poți zice:

„Am verificat la fața locului fie-care fort, cu planurile în mână și ele corespund cu realitatea; am

verificat situațiile antreprenorilor cari au primit sute de milioane votate de la 84 și până azi, și le-am găsit că corespund cu executarea forturilor; că tot ceea ce generalul Brialmont a zis să facem pentru apărarea țării, și să executăm întocmai planurile sale, noi studiînd am găsit în direcția fortificațiilor pusă sub comanda generalului Berendey, că totul coincide cu realitatea în forturi. Că înfine compturile verificate cu situațiile și planșele de lucrări toate le-am găsit în regulă, și deci am mai votat și p'aceste 45 de milioane?!!

Spre rușinea țării, spre rușinea acestor comis-voiajori regali trebuie să o spunem sus și tare că: „Banii ce s'au cheltuit până azi nu corespund cu ceea ce s'a lucrat; că în direcția fortificațiilor, unde începînd cu generalul Berendey, care nivelează cu luneta întoarsă pe dos și trecînd prin toate gradele ca șefii de sectoare, căpitanii și până la brigadierii există o în-curcătură și o incapacitate grosolană, incapacitate ce costă pe țară milioane și care milioane se scurg de regulă în pungile antreprenorilor streini.

Luată de voiți, majoritate regală ori ce fort voiți fie chiar și Chitila, unde s'a vărsat pe la inspecțiile Neamțului tot atîta șampanie câte lacrimi s'au vărsa de popor la strîngerea acestor bani de către percepători, și dacă sunteți în stare, verificați și veți găsi o nepotrivire, ba o imposibilitate d'a verifica cu planurile existente, lucrările executate.

Mai nici un fort nu are reper, toate planurile au cotele greșite ceea ce produce încurcături și imposibilitate la dresarea situațiilor antreprenorilor, moment critic pentru Administrație, când începe și tocmeala cu mai puțin de 5 centimetri, ca mai lasă-mi 2 centimetri!...

Las la o parte că brigadierul înseamnă din inițiativa sa, ori din ordinul șefului, 2 căruțe de var în loc de una, fapte deja constatate.

Ei bine! noi nu putem să desvălăm într'un ziar secretele a tot ce se petrece în aceste forturi; dar ceea ce trebuie să zicem fie Regelui Carol fie camarilei Sale, este că dacă voesc să ia în ori ce fort azi construit, și de preferință Cernica, Jilava, Otopeni și altele, ori ce situație plătită precum și ori ce măsurătoare făcută, ei vor vedea lucruri așa de îngrozitoare, încât s'ar oprii d'a mai asvărli banii muncii ai Poporului. Numai atunci neamțul ce doarme la Peleş, și aghiotantul său ce doarme în scaunul de Președinte de Consiliu, ar vedea că s'a întrebuințat în construcțiunea forturilor mai mult pămînt de cât ciment, sau mai mult argint de cât var!!!

Iată ce trebuia să facă majoritatea Camerei Regești dacă avea conștiință, și dacă era capabilă și cu dor de banii țării.

Când Patronul plătește pe lucrător, el în schimb îi cere lucru. Poporul Român, Suveranul acestui țării, a plătit pe Rege și Parlament; făcut-au ei oare ceva ca să merite această plată? Nu! Ei deci au frustrat Statul de o sumă importantă și în același timp țin ascunse prin incapacitatea lor niște irregularități la fortificații, cari costă pe Stat milioane și zecimi de milioane.

Ca să închei, mă întreb:



Cine este acela care să ne scape de această stare morbidă și periculoasă?

Poporul Român, zicem noi, care suferă azi mai mult ca oricând, și care va fi gata să se rescoale spre a-și câștiga dreptatea perdută o dată cu venirea pe pământul românesc a Jidovului Incoronat.

#### Craioveanul.

#### Din viața casnică și traiul săteanului

S'a zis cu drept cuvânt că națiunea cea mai civilizată este cea care trăiește cu mai puțină prejudecări (eresuri) prin urmare aceea care stăpânește mai multe adevăruri în serviciul său. Știința, istoria, omenirea, arată în mod neîndoios cum? Prin ce? Popoarele s'au ridicat la punctul măreț al gloriei — și alături iarăși se prevăd cauzele carel au distrus gloria lăsând în urmă abea urme din trecerea lor prin lume.

Munca și știința au fost, sunt și vor fi condițiuni de progres pentru indivizi ca și pentru popoare; acesta 'l nodul vital care conduce întreg aparatul organizațiilor sociale.

Lenea și ignoranța sunt antitezele progresului, sunt microbii sociali care îmbolnăvesc și duc la mormânt tot ce s'ar ridica prin muncă și lumină!

Secolul nostru pretinde să realizeze progresul prin alt progres — prin știință la lumină; aceasta este calea ce trebuie s'o urmăim ca națiune progresistă.

Fără cu aceste ipoteze vom cerceta, vom analiza pe cât va fi posibil, starea economică a săteanului nostru.

Permiți-mi dar, onoratul cititor, să-l rog a mă urmări cu mintea, a se scobori în cercul de activitate al majorității poporului rural, pentru că atunci, va putea scruta și recunoaște adevărul celor sorise.

Lăsând la o parte simpatiile de clase, ori-ce antipatii și pesimism, mă întreb: Cum este majoritatea săteanului nostru de astăzi? Leneși și săraci lucii.

Starea lor materială este jalnică: O casă neigienică, infectă, lipsită de soare din cauză că n'are ferestre spațioase — acoperișul de frestie ori coceni de porumb, expusă focului și cu pereți umezi. O casă ori bordel cu gărlci d'înainte, unde apa din ploți și zăpada se strânge ca într-o bae tocmă la uși; aci rațele și porcii, dacă are, se înmolesc și ciobircăie cât e ziua. În curtea, oborul casei ce mai vezi? 3, 4 oi, un bou și o vacă lăbinte de foamă, fără adăpost și expuse ploilor și viscolilor de iarnă. Cât e iarna și timpul rău biete animale stău ghemuite pe sub streșini, ori în tinda casei și gărlciul bordeiului.

De vom intra în casă ce vedem? Jale! Un cămin sau vatră pe care ard vrascuri; paie ori bălgari, — lângă foc oala cu fasole, cu știr sau urzici, — împrejur stău: tatăl, mama și copii, desculți și goi. Vai! de bietul sătean în vremurile rele: în casă fumul îl înecă, picătura îl scoate afară! Mergând la moșie, la locul de muncă al sătenilor, vom vedea pământul lui necurățit, plin de rădăcini, lăstari, buturugi, bălți cu papură și ciperig.

Sistemul muncii este vechi; instrumentele de muncă ca: sapa și plugul de nu se știe câți ani! fac din sătean un ilot al veacului de civilizațiune.

Ca agricultor de neam și meserie, săteanul nostru este sărac de ideile unei culturi raționale; din această cauză el exploatează terenul de muncă într-un mod nenatural, semănând de 3—4 ori aceeași plantă pe același teren.

Lipsa de cunoștinți în ale agriculturii aduce, cum vedem, sărăcia solului și a plugarilor. Starea aceasta de lucruri perpetuându-se va aduce mai curând, ori mai târziu un proletariat agricol, o catastrofă socială de care trebuie să ne îngrijim.

Săteanul nostru, în majoritate vorbind, mai în tot timpul îl vezi cu sacul după porumb pe la arendași și proprietari; ba de multe ori s'a simțit trebuința de soliditate guvernelor, — această nevoie rezultă nu atât din secete și alte împrejurări climatice, cât din lipsa unei culturi sistematice; din lipsa economiei solului și din ignoranțele apucături ale sătenilor noștri. În adevăr, multi-putin folos ce-l trag sătenii din muncă, — ei nici nu știu al chibzui ci îl devesese p'aci încolo, prin cârciumi și hanuri, rămânând tot ca vai de ei! săraci, în țară săracă!

Din nefericire pentru muncitorii săteni și în paguba moralei publice, zeul Baohus s'a înfrățit în deajuns cu săteanul nostru, și toate daravilele care amesc pe sătean sunt în mare parte datorite excesului de cârciumărit ce s'a face în țară. Afurisit Zeu, zicea Herodote, când atins de aceeași stare de lucruri numea țara sa: „țară de cârciumărit”!

Cârciumăritul, acest vierme care în toate vârstele omenirii a ros moralul, preparând decadența și peirea, — este o profesiune destul de întinsă la noi.

Da! Sunt sate mai ales în părțile câmpenești, unde la o populațiune de 300—400 loc. sunt peste 10, 15 cârciumi. Acestea sunt în mod indirect magazine unde se grămădește munca, produsul necesar vieții familiilor sătești. Aci tatăl vinde pe preț de nimic pâinea zilnică a

copiilor săi, lăsându-l despoiat și pe drumuri, plângând de foame și de frig!! Aci, în cârciumă, săteanul își bea până și căciula din cap și zavela nevastă din lădă. Tot aci muncitorul își vinde grăul încă verde de pe câmp ca să-și satisfacă pofta beției. Aceasta este gura iadului de unde ese tot ce-l mai oribil pentru bunul trai și morală. Certe, insultele, bătaile și crimele cu cârciuma în frunte, — înlănușesc pe săteni pe drumul judecăților, perzându-le timpul cel prețuit al muncii.

Cârciumăritul în mare majoritate sunt speculanții neomenoși ai săteanului pe care îl șicanează materialicește ruinându-l sănătatea prin beuturi dresce cu ardei, zahăr ars și diferite substanțe toxice.

Nu putem fi în contra comerțului nostru precum nu putem fi pentru eresul speculanței. Dacă pe consumator îl sărăcești prin speculă, oare comerciantul speculant cu va mai vinde? Dacă pe sătean îl șicanezi până ce i-ai vîndut și boii, și tot ce i-ar ajuta la munca câmpului; oare cum va mai putea fi și cumpărătorul când îl sărac lipit? Prin forța lucrului trebuie să cază comerciantul cu cumpărătorul, agricultura și comerțul în o astfel de situațiune.

Socoteala aceasta, ar fi de datorie să și-o facă ori-ce neguțator de meserie și în special acei de la sate carel trăiesc în mijlocul muncitorilor de pământ Slab în agricultură, săteanul este asemenea slab și în afacerile casnice ale familiilor sale. Gospodăria femeiască, păstrată mai nu mai la sate — este afectată de același microb, compromisă de cei streini și venit d'ăiurea pe d'a gata. Țăranca începe a fi leneșă și ea; nu mai seamănă inul și căneșă, nu mai toare, nu mai țese. fiind-că la boer hangiu este destulă stambă și madipolom d'a gata. Apoi iarăși nu mai crește boboci, găini, etc. — căci se duc de cumpără de la cârciumar brânză și pește stricat, pe care mîncându-le se bolnăvesc, spuind în naivitatea ei că i-a căzut rinza, ori le-a pleznit din lele — iar dacă se agravează boala și moare, spune că așa a vrut Dzeul!! Trist adevăr!...

Venim la starea sanitară a sătenilor, unde se oglindește mai bine traiul și viața lor și unde putem cântări mai bine forța lui vitală.

Proverbul popular zice: „Cum te arată fața așa 'ți-e viața.” Ce calități fizice au majoritatea sătenilor noștri? Fața mălărică, galbenă și palidă, cu puțină forță musculară; puțin îndemn la lucru, de o lene rară, căci la muncă îl vedem indispuși, tolanindu-se pe iarbă la soare. Această slăbiciune fizică a țăranilor noștri, este identică cu a țăranilor din jurul Romei, provenind din cauza mijmelor bolnăvitoare, eșind din bălțile și mocirlele în care zac mare parte din satele noastre. Apoi altă cauză a acestei slăbiciuni mai este și hrana de rea calitate, cu porumb stricat, ceapă, diferite conserve și erburi fără substanță nutritivă.

Din cauza acestei slăbiciuni fizice sătenii noștri sunt loviți de o mulțime de boale care seceră națiunea noastră: Frigurile, tifosul, pelagra și anghina, sunt maladii care, în lipsa ajutoarelor medicale de care suferă țăranimea, răresc populațiunea rurală făcând loc elementelor streine de rea credință, economiei naționale.

Copiii sătenilor, generațiunile viitoare sunt și ele slăbite prin ereditate, prin neglijare și excese de tot felul.

„Minte sănătoasă în corp sănătos” zice un proverb latin. Judecând pe săteanul nostru după fizionomie, după prezența feței, vom desvli pe omul intern.

Fruntea îngustă și posomorită îi arată pe omul suferitor; ochii holbați, căutătura fixă și prelungită, îi vestește pe omul nătâng, prostid de viciuri; unghiul feței aproape ascuțit arată pe omul inferior moralmente. Deci, cum vedem după o degenerare fizică, urmează și degenerarea morală.

Acestea sunt condițiunile de trai ale săteanului nostru, al celui care ne-a dat independența, ale curcanului cu două capete, luptător neobosit în câmpiile Bulgăriei!...

Să cugetăm acum în tăcere. Să vedem care este cauza cea mare, isvorul de unde pleacă toate aceste rele care rod pe săteanul nostru slăbind temelia națiunii. Causa relor economice de la sate ne o spune destul de clar, neuitatul Cesar Boliaș.

Pe țăran vîzută-ai; cum altul îl muncește  
Pe țăran săracul, cum îl biciuește  
Și știți cauza care este? E că-i prost  
săracul și nu știe carte.

Da... majoritatea celor 4 mil. de țăran ai țării noastre, e trist să spunem, că sunt niște adevărați automați lipsiți de ori-ce idee de progres.

Luminează-te și vei fi, este condițiunea de capetenie a progresului, condițiune de care sunt mult depărtați, muncitorii, agricultorii de basină. Muncitorul veacului de acum nu poate fi un rutinar, perpetuând forma și calitatea obiectului ce produce, progresul pretinde ca ori ce muncitor să fie o mașină inteligentă, cu aptitudinile de a perfecționa, de a născoci și de a produce cu mai puțină forță musculară.

Profesiunea luminată, acesta poate fi condițiunea înaintării pe cale economică, acesta este remediu ce poate ridica pe sătean din starea tristă în care îl vîzu-

răm mai sus. Pentru a ridica virtuțile casnice ale poporului rural ne trebuie cultura profesională la sate. ne trebuie agricultura cu cunoștință, tot felul de meseriași și industriași cari să schimbe produsul util și să mărească ast-fel bogăția țării punând în concurență pe streini.

Această direcțiune trebuie s'o dăm numai decât prin școale bine întocmite pentru viitorul economic care este strîns legat cu viitorul săteanului muncitor. Din contra sunt state mici europene ca Scoția și Saxonia unde de mai mulți ani s'a adoptat metoda culturii profesionale, ori metoda muncii luminate.

Acest metod să găsească înflorind în Statele Unite locul originii și nașterii sale. Iată în ce consistă acest metod de instruire profesională: șefii de ateliere mecanice, societățile agricole și industriale: lemnării, ferării au format școale din sinul lor. Așa că, fie care atelier de lucru are și o școală primară unde ucenicii — copii învață pe lângă meseria la care s'aplică și carte în același timp.

O oră sau două se fac lecțiuni de carte iar în cele alte lucru manual, așa să urmează în fie care zi. Această alternanță între lucru și învățatură poartă numele de Half-time (jumătate de timp) și este dovedită destul de folositoare corpului și spiritului omenesc, și rodnică ca una ce este bazată pe legile dezvoltării ființei omenesti. Prin aceste instituțiuni se stabilește un echilibru între puterile fizice și cele morale, lăsând corpul să odihnească când lucrează spiritul și vice-versa când copiii sunt în atelierul de lucru!

Metoda aceasta de a instrui și conduce destinele tinerimei muncitoare este singura care ar da o deslegare practică tuturor chestiunilor economice și de bun trai în ori ce țară.

Dându-se o astfel de direcțiune tinerimii noastre, în special celei sătești, prin lucru manual introdus în școalele sătești, de persoane speciale în diferite ramuri ale industriei; am putea spera într'un viitor mai bun, într'un trai mai comod al clasei muncitoare.

Pentru femeile asemenea ne trebuie școale fie gospodărie cel puțin câte una de plasă în fie-care județ.

Rămâne întrebarea: Ce facem cu adușii? În al e state înainte ca Germania și Anglia prin inițiativa privată și ajutoare de către stat s'a fondat bibliotecă populare cari au menirea de a instrui pe muncitorii în orele de repaos cum e iarna și în sărbători, iar pe acei cari nu știu carte s'a procedat prin școlile de Duminică unde muncitorii merg de la biserică ca să primească lecțiuni de la învățătorii lor și de la toți acei care le vorbesc despre morală, istorie, agricultură și comerț. În acest mod am putea să lucrăm și noi pentru sătenii noștri. Deci dar, toți acei cari doresc înaintarea națiunii noastre, acei români sinceri trebuie să se pue la lucru pentru înaintarea sătenimii noastre.

În special, mă adresez fiilor luminați din popor, către acei țăran luminați care trebuie să se devoteze pentru binele obștesc al națiunii și al neamului lor. Trebuie societăți agricole și culturale pentru sătean, trebuie să îmbărbătați săteanul prin vorbă și fapte. Nu trebuie să ascundem cunoștințele noastre ori cât de modeste ar fi ele, din contra trebuie puse în lucru pentru ca să dea rodul lor folositor.

Preoții, învățătorii și toți sătenii luminați constituți în societăți de cultură pentru rurali, ar putea lucra pentru scoaterea din ignoranță, din această negură amară în care găsim pe săteanul nostru astăzi.

Ora a sunat. S'o rupem odată cu treutul nostru economic de la sate și pe căl legală să muncim și să luminăm pe sătean.

Deci, încă odată: Sus inimile, și la lucru cu toții. C. Vasilescu, Mehedințeanul  
Învățător în Romanai.

(Amicul Agriculturului).

## CRONICA

### Ilariu-Matusalem

Ca fost ministru... chiar el singur  
Mult timp o să se încrucească!  
Că e ministru... nu 'l minune  
Unică 'n țara românească.

Când îl auzi vorbind crezi poate  
Că e vr'un decadent obscur;  
Și ades auzu-mi chinuindu-l  
Imi vine poftă să-l injur.

Toți gazetarii, când vorbește,  
În câte-un strâns paragraf,  
Regretă că nu au cu dinșii  
La îndemână-un fonograf.

Orî cine are drept, se zice,  
De alegător în Severin,  
C'o dibăție foarte fină  
Și-l face 'n tot d'auna... fin!

Și pizmuind din răutate  
Pseudonimul lui Ghedem;  
Ca ori și care om ilustru  
S'a poreclit... Matusalem!

Tradem

## INFORMAȚIUNI

Foia  
MORTII ȘI VII  
fiind aproape de sfîrșit, vestim pe  
cititorii noștri că le vom procura  
o deosebită surpriză, zilele acestea,  
când vom începe publicarea unei  
prea frumoase nulele de Arsène  
Houssaye:

### LĂCRIMILE JEANEI

La 29 August se va ține licitație la Ministerul de Resbel pentru furnitura a 42,000 hectolitri grâu din recolta anului curent.

La 2 Septembrie licitație la intendenta corpului al III din Galați pentru furnizarea a 400,000 kilograme făină jumătate No. 5 și jumătate No. 5.

Tot la 1 Septembrie licitație la comandamentul Diviziei active din Dbbrgea pentru furnizarea a 260-300,000 kilograme făină.

Din lipsă de spațiu amânăm darea de seamă a procesului de presă care s'a pertractat înaintea Curței cu Jurați din Călărași, în ziua de 2 Iulie curent.

Pentru unii mumă, pentru alții ciumă, așa e directorul căilor ferate.

Cu ocazia mascaradei jubileului, se știe că multă lume a venit în București și că a circulat un mare număr de trenuri extraordinare.

Este incontestabil că funcționarii din gara de Nord și în special D-nii Zamfirescu și Dudes-cu, șeful și sub-șeful stației, s'au multiplicat pentru a face ca serviciul să fie regulat și recompensa materială ce li s'a dat de direcție este prea meritată. Dar D. Duca trebuia să nu uite și pe funcționarii inferiori, pe șefii de tren și cei-l'alți, cari timp de o săptămână nu s'au odihnit de loc.

Acestora D. Duca le-a mulțumit printr'o simplă circulară; când celor-l'alți le-a dat gratificații.

Dacă recunoaștem că gratificațiile au fost bine-meritate de funcționarii gării de Nord; nu putem să nu cerem aceeași măsură și pentru cei mici.

Primăria Capitalei a confiscat 146 de pâini ale brutarului Tănase Glava din Calea Văcărești No. 131, cari era lipsă la cântar.

Politia Capitalei a prins și arestat la Iași pe femeia lui Sandulescu, cel care a furat 21,000 lei de la D. Hagiade din Craiova. Asupra femeii s'a găsit aproape toți banii, afară de câte-va sute de lei pe cari 'l cheltuisese să-și cumpere lucruri trebuincioase.

Ea va fi adusă în București.

Cu începere de azi cancelaria Ministerului de război sunt deschise de la 7 dimineața până la 12 1/2 la amiază.

Știe ceva D. colonel Leon despre purtarea sergenților adjutanți din Regimentul D-sale, al 5-lea de linie? Dacă nu știe să ne dea voe a' spune ceia ce am aflat.

Acești doi adjutanți locuiesc în cazarmă cu femeile lor, pe care de sigur le hrănesc de la cazanul Regimentului. Și pentru care onorabili fac tot felul de năzdrăvăni spre a le arăta voinicia lor. Bat pe soldați, injură și ce e mai trist nici gradele, sergenți și caporali, nu scapă furiei, acestor bravi. Zilele trecute a rupt chipiul sergentului Popescu.

Rugăm pe D. Colonel să ia mersul de îndreptare pentru a nu ne mai da ocazie să revenim.

Intre tinerii cari au depus examenul anului I de licență în drept e și D-l Burki din Neamț.

Vechea direcție a tramwayului este decisă să prelungească linia sa de la gară până dincolo de podul gării de Nord, aproape de Luther.

Guardul comunal de la bariera Cotroceni, a prins ieri pe un a-nume Ion Stelian, care voia să in-

trducă în oraș prin contrabandă un butoi cu spirt și 96 de kilo de zahăr.

Ion Stelian a fost arestat.

Am comis o mică greșală de tipar anunțând că sub-locotenentul Lupescu a terminat școala de aplicație.

Ne grăbim a o îndrepta anunțând cititorilor noștri că D. locotenent Lupescu Constantin a urmat cursurile și a trecut esamenul cu un mare succes.

Administrația ziarului „Adevărul” pentru a putea reduce cu 25 la sută prețul publicațiilor, a renunțat cu desăvîrșire la serviciul Agenția Havas precum și celor-l'alți agenți de publicitate și anunță pe numeroșii săi cititori și n special pe D-nii comercianți și industriași, că în viitor anunțurile, inserțiile și reclamele se primesc numai la Administrație, Boulevardul Elisabeta Nr. 111.

### PE TIMPUL VEREI

Abonamente cu numărul la ziarul

„Adevărul”

În toată țara 10 bani foaia  
În Străinătate 15 „ „

Aceste abonamente se plătesc tot-d-a-una 'nainte.

## Știri telegrafice

ZURICK, 3 Iulie. — Camera criminală a tribunalului federal, a osândit în lipsă pe Casteoni, omoritorul consilierului de Stat Rossi, la opt ani de muncă silnică, la 12 ani de interdicție a drepturilor civile, și la cheltuielile procesului (3,663 fr.). Tribunalul a stabilit că crima nu e de drept comun, ci politică.

HEIDELBERG, 3 Iulie. — Operația pe care Principesa Milena de Muntenegru a suferit-o a isbutit. Principesa e mai bine.

AUEENSTOWN, 3 Iulie. — Vaporul „City of New-York” a sosit cu prințul George al Greciei și 24 pasageri ai vaporului „Servia” rămas la New-York ca să repare stricăciunile sale.

PARIS, 3 Iulie. — Camera a adoptat pentru petroleurile brute și rafinate 18 și 23 franci, cu consimțământul guvernului; ea a votat de asemenea taxele asupra jեսaturilor de bumbac și de mătase.

D. Laur a anunțat D-lui Ribot o interpelare în privința cestiunei pașapoartelor în Alsacia-Lorena.

Ieri, pe când Generalul Macé, care se întorcea de la revistă, trecea prin Calea St. Cloud, un tîner a tras un foc de revolver. Acest tîner a fost arestat. S'a constatat că nu comisesse de cât o copilarie și că nu țintise de loc asupra Generalului.

Prisosul care resulta pentru tesaur din tarifele vamale este prețuit la 70 milioane; comisiunea bugetară a întrebat pe guvern ce are de gând să facă cu acest prisos.

METZ, 3 Iulie. — Ministrul de război a sosit; el va rămâne 2 zile la Metz.

### Liga pentru Unitatea de cultură a Românilor

Lista de subscripție a ziarului Adevărul:

Suma din urmă lei. . 1608.00

(Va urma) Total lei 1608.00

CATULLE MENDÈS

## INTÂMPLAREA

Cu pălăria pe cap, cu bastonul în mână, aproape să iese, Sylvere d'Espagnac, după ce aruncase o ultimă privire în oglindă, era frumos băiat, în adevăr, chemă pe cameristul său și fi făcu următoarele întrebări, cuprins de emoțiune:

- Justin, cum are pronumele?
- Clarisa, domnule.
- Numele?
- D-na de Villeroze.
- Titrată?
- E baroană.
- Vîrstă?
- Aproape douăzeci și trei de ani.
- Măritată?
- Se zice că e văduvă.
- Unde locuiește?
- Strada Voltaire, Nr. 17.
- Ce etaj?
- Al doilea.
- Să rezumăm: Baroana Clarisa de Villeroze, în vîrstă de 23 ani, văduvă, locuind în strada Voltaire, 17, în etajul al doilea. Așa e?
- Intocmai, domnule.
- Bun. Acum ai grijă, Justin, ca uferile să-mi fie gata. Dacă baroana va consimți, vom pleca, astăzi seară chiar, în Italia.
- Dupe aceasta, Sylvere traversa anticamera, scobori și se uroa în trăsura sa, dupe ce spuse vizitiului:
- Strada Voltaire, Nr. 17.
- Mergi iute.

Erau aproape trei ani de cînd, în toate dimineațile, la aceeași oră, se pe



trecea o scenă ca cea de sus, între Sylvère d'Espagnac și servitorul său Iustin. La întrebările stăpânului său, fără a se agita de vr'o aducere aminte, de vr'o informație, sau de-a întrebuința vr'o stratagemă, Iustin trebuia să spună pronumele, numele, titlul, vârsta și adresa unei femei închipuite; apoi Sylvère se ducea la domiciliul acelei femei închipuite; și părea cu tot dinadinsul mișcat, când portarea sa îi spunea:

— Aici nu locuiește această doamnă.  
— Pentru ce această comedie absurdă? Pentru că oboșit de amoruri ușoare și banale, Sylvère spera ca întâmplarea să-l dea într-o zi femeia imaginată, care să corespundă numelui, vârstei și titlului pe care i le da servitorul său. El spera că printr'un misterios acord între voință. Providenței și imaginației cameristului său, își va găsi într-o zi femeia cu care să-și lege inima și viața. Acest ris îi era cu atât mai scump cu cât îi părea mai himeric. Nici fetele frumoase, care nu refuză nimic, nici frumoasele din lumea mare, care primesc câte-o dată, nu putea să-și înalțare această idee fixă.  
El se mulțumea ca în fie-care dimineață, la aceeași oră, să facă întrebările cunoscute cameristului său, și în urmă să urmeze indicată de fantezia nesfârșită a acestui servitor romantic.

Trăsura se opri. Intrând pe sub un gang mare, tremurând, mergând ușor, ca și cum ar fi voit ca să întârzieze obicinuitul răspuns crud al portăresei, sună. Portăreasa ieși.

— Mă rog, aici seade D-na de Villeroze.

— Da, domnule.  
— Cum? exclamă el încremenit, poate că n'ai auzit bine. Am întrebat de D-na de Villeroze.  
— Am auzit foarte bine.  
— Baroana Clarisa de Villeroze.  
— Da.  
— O tânără femeie care n'are mai mult de 23 ani.  
— Așa cred.  
— Vaduvă.  
— De doi ani.  
— Și care locuiește în etajul al doilea.  
— Toată.

Atunci el se repezi spre scară, urcă câte 2-3 trepte, și fără să se anunțe, deschise ușa și intra într'un budoar, și căzu la picioarele unei femei, înmărmurită de surprindere.

Cum ea era blondă și adorabilă de frumoasă, — întâmplarea făcuse bine de — se opri în acest drum, — el nici nu se mai gândi să lămurească intrarea sa printr'o minciună ordinară și printr'o prefăcută bine cuvânt.

Ce cuvinte s'au schimbat între ei? Cu ce înfăcșurată patimă i-a măturisat el speranțele și himerele sale. Nu știu. De sigur, D-na de Villeroze se prefăcu că este uimită de această coincidență, și în seara aceea chiar porni în Italia.

Dupe o trecere de câțiva ani, în sfârșit, când era sigură de amorul și încrederea lui, ea îi spuse cum complotease cu Iustin și cum de astă dată fantasticul camerist dedese pronumele, numele, vârsta și adresa unei femei reale.

Fabin

## UN ZIARIST ÎN VACANȚĂ

(Note și impresii).

### De la București la Craiova

— Balanga! Balanga! Balanga!...  
Mă urc într'un vagon de clasa II-a. Luați seama că n'am uitat să vă spun că vagonul era de clasa II-a. O! vanitate! Ploua mărunț și des. Seamănă a început de Octombrie. Mă așez într'un colț, cu aierul unui om predisus să viseze. Mai înainte însă de-a visa, fac o mică anchetă cu ochii asupra călătorilor din jurul meu: o femeie slabă, anemică, și cu doi ochi de-o melancolie, ce pare că ar veni din adâncimea mufă a unei dureri sufletești. Acești ochi spun o poveste tristă; acești ochi grăiesc despre o viață plină de suferințe, de decepții. Ea privește neclintit prin geamul vagonului, și privirea ei se pierd în gol. Lângă ea, un bătrân gras care citește un ziar grecesc. Pe o altă bancă, cu dosul spre noi, o Doamnă elegantă făcându-și vînt cu "l'indépendance". O! fericite Claymore!

Îmi rează-mi capul pe colțul canapelei și dau drum gândurilor. În uruitul monoton al vagoanelor, sub posomorirea vremii ce-mi chinuște nervii, un zbor pe aripile fanteziei îmi dă o senzație plăcută, ceva asemănător cu farmecul vag ce îți produce o doină de flaut auzit în somnul ușor al unei dimineți de vară.  
Și fantezia mea mă duce pe valurile unei ape. Și plutesc, într-o luntre, cu fața sus, cu ochii închiși pe jumătate, sub luna, ale cărei raze de argint s'au amestecat de atâtea ori în pîrlul iubitorilor mele. Frunțașul e un pescar voinic, ars de soare, cu musculatură puternică și cu un zîmbet de mulțumire simplă la colțul gurei. Și luntrașul parcă ar ști că duce pe un biet visător, amoretat de cer, de lună și de ape, căci vînzarea lui e leneșă și mlădioasă, așa cum convine liniștii și armoniei visurilor.

Pe malul depărtat, un crîng de tufe, cu umbre și freamete idilice, de unde vine

parfum de iarbă umedă și ciripiri de ciocărlii.

Un fluierat lung mă trezește din visuri. Trenul ajunsese la o stație.

Plouă mereu.

Fantezia mea e întreruptă. Se urcă în vagon o familie întreagă: tatăl, — un om înalt, slab și posomorit; mama, — același corp înalt, al cărui proporții însă sunt ridicate la cub; un copil mic, mușcînd dintr'o turtă dulce și o fată blondă, de vr'o opt-spre-zece ani, de o înfățișare nesp's de simpatică. După cât-va timp intrăm în vorbă. Tatăl, când aude că sunt gazetă, îmi oferă o țigare și mă întreabă să-i spun cum este la chip "Beldeman, ala". Fac numai de cât descriția figurei iubitelui nostru director.

Muma se uită la mine cu o curiozitate naivă și face semn copilului să înceteze cu mîncarea turtel dulci; iar fata, — adorabila blondă, — începe a-mi vorbi de... La martine. Îmi recitează câte-va strofe din "Lacul"; aduce apoi vorba despre Eminescu și îmi spune, aproape pe șoptite, că devorează romanele lui... Zola.

Convorbirea această mă încântă. În acest cap de fată, cu păr bălău, cu ochi ca cerul în serile de lunie, cu fruntea netedă și largă, este o inteligentă vie și un fond de cultură deosebit. Și apoi, vorbele ei au un sunet blînd și muzical, — parcă ar fi niște note ce s'ar desprinde de pe coardele unei simfonii emoționante. La Slatina ne despărțim. Tatăl îmi strînge mîna și îmi strigă de pe peronul gării: Bine faceți neamului!... Nu-l dați pace, nene!... Fiți români verzi!... Și să ne vedem cu bine!

Trenul pornește. A înorțat. Sunt singur în vagon. Mă culc pe canapea și încerc să dorm. Ploua își cântă cântecul ei monoton și aducător de somn. Ochii blondei parcă i-am închis în ochii mei. Îi văd mereu. Sunt frumoși și uimitor de dulci!

Am ajuns la Craiova.

Mă cobor din vagon și caut o birjă.

— O birjă!... O birjă!... s'aude pre-

tutindeni.  
Dar birji nici una. Voiajorii protestează, sub-comisarul gării telefonează în oraș să sosească birji.

Aștept aproape o oră până să sosească o birjă.

A doua zi mă duc prin oraș. Orașul e același după cum îl știam: monoton, urît, și înecă în praf.

Pentru moartea lui Kogălniceanu nu vedeam nici un drapel negru. Aceasta mă întristează.

Seara lumea e la grădini, iar tinerii se infundează în cafenele-chantante.

Acelea ce m'a impresionat mai mult este răspîndita și nervoasă discuția asupra căsătoriei Ferdinand-Văcărescu, ce o auzi în gura tuturor Craiovenilor. Sentimentali oamenii!...

Traian Demetrescu

### Greva de la căile ferate Franceze

PARIS, 3 Iulie. — Din 1522 amployați ai tracțiunii liniei Paris-Lyon-Mediterranea, 578 s'au pus în grevă.

După amiază 4000 de lucrători ai drumului de fier au votat greva generală, care este cu toate acestea îndoișoasă de oare-ce mașiniștii, fochiștii și alți amployați ai tracțiunii nu iau parte la mișcare.

## Cronică Școlară

Câmpu-Lung, 30 Iunie 1891

Domnule Director,

Eram în Câmpu-Lung la 29 Iunie, și am asistat la împărțirea premiilor la fete și băieți, avînd să plec a doua zi în București ca să 'mi prezint examenul de bachelareat. Atracțiunea școalelor și plăcerea de-a asista la ceremonia cea mai însemnată a tinerilor copii, îmi reamintesc momentele ce le gustasem și eu în copilăria mea.

M'a surprins un fapt curios, necunoscut de mine până azi, să se fi petrecut în școale. Se strigă fata Rizeanu Aurica ca premiantă II-a, și surpriza 'm'a fost mare, vîzînd că i se decerne o coroană. Întrebînd și din bărbaiți ce asistau la celebrare și pe unii dintre profesori și profesoare, 'm'au răspuns că această fetiță este a D-lui Istrate Rizeanu, primar aici în Câmpu-Lung. Am rămas și rămân nedumirît asupra întrebării: ce are a face primăria cu distincțiunea meritului, și acum când intru în studiile superioare, mă gîndesc la toate nedreptățile ce se pot comite, chiar de către apostolii marelui învățămînt, dacă și cei de jos 's'îl permit a turbura liniștea părinților și copiilor lor, prin premiarea falselor merite.

În cercul în care mă aflam, am găsit mai mulți părinți, cari se plîngeau de nerecunoașterea meritelor și inteligențelor copiilor lor. Unul dintr'ansii, cel mai deștept, 'm'î spunea că a avut și el în anul acesta o copilă la școala No. 1 de fete, și de și fetița era clasificată a treia, n'a fost strigată la premii.

Voină să aflu sorgintea unor așa de strigătoare nedreptăți, am aflat pozitiv, că premiul a fost dat cu părtinire unei alte fetițe, pe motiv că tatăl său ar fi favoritul primarului Rizeanu, și că ar face parte din clasa guvernamentală.

Nu mai multiplic exemplele, dar am constatat că oel cari nu sunt funcționari și nu înclin spre starea actuală a baco-

lelor și ignoranților, sunt persecutați până și în copiii lor inocenți și merituosi.

Să nu uit uit un lucru, care 'm'a atras foarte mult atențiunea. Revizorul școlar, D. G. Ionescu (papa), a ținut un discurs cu un limbaj strident, lipsit de convingiune, fără nici o logică, fără nici o apreciațiune morală și incuragatorie, fără sir, fără cap și coadă, ertați-mi expresiunea.

Prefectul de aici, mi se spune, că se numește Nicolae Popescu, că el n'a trecut nici chiar prin școalele primare, dar pe care 'l-am văzut la distribuțiunea premiilor, că îndruga pe-o hîrtie niște cuvinte neînțelese, fără a se potrivi nici cu școala nici cu solemnitatea.

Alături cu dînsul mai era un domn îmbrăcat în haine de casă și de curte, vîpsite fisticuit, nu de ținută, cum ar fi trebuit să fie la o așa solemnitate. Întrebînd, am aflat că acesta era D. președintele inamovibil, ruda D-lui Ilariu Isvoranu, faimosul ministru în încurcături la domenii.

Între figuranții mai însemnați, cari mișiau împregiurul mesei cu cărți și cu coroane, se distinge și o oucoană care mi s'a spus că este soția D-lui revizor școlar, directrice la școala No. I de fete. Mi s'a mai adăos că această directrice, ca și soțul său, D. Papa, a introdus politica în școală, și premiarea e rezultatul politice.

Învătătura nu mai este făclia arzătoare și candidă a presintelui și viitorului tinerii generațiuni. Politica trebuie să rămăe afară din instrucțiune, educațiune și disciplină, și să se conducă numai de bărbaiți făcuți ca să îngrijească de interesele mari ale țării, iară nu de profesori și de profesoare cari sunt însărcinați unicamente numai cu dezvoltarea sentimentelor inimii cu dezvoltarea itetigienței și cu creșterea germenilor ce au semănat natura și Dumnezeu în ființa omenească.

Termin aci avînd a vă comunica mai multe detalii din București asupra școalelor din C.-Lung care mi-au lăsat o tristă impresiune, prin nedreptățile recunoscute atât de părinți cât și de copii.

Iulius

Nota redacției. Pentru consolare părinților a căror copil a fost obijduit la Câmpu Lung le spunem că în toată țara s'au petrecut aceleași lucruri din pricină că părinții nu știu sau nu vor a se folosi de drepturile lor.

### Inmormîntarea lui Kogălniceanu

Iași 3 (15) Iulie 1891

La orele 2 p. m. s'a început oficiarea panahidei, de către I. P. S. Mitropolit al Moldovei și Sucevei, asistat de P. S. Episcopi de Galați și Huși, precum și un numeros cler. După terminarea serviciului P. S. Mitropolit Iosif Naniescu a ținut o mică cuvîntare arătînd în trăsuri generale cine a fost defunctul.

După P. S. S. a vorbit D. general Florescu din partea guvernului, D. senator Urechie din partea Senatului, D. Vizanti din partea liberalilor leșeni și a Camerei deputaților, D. Sturdza din partea partidului liberal național.

Abia la orele 4 p. m. s'au sfîrșit aceste discursuri când a și început a se forma cortegeul.

Trei care erau încărcate cu coroane.

Cordoanele au fost ținute de D. colonel Roznovanu, D. Sturdza, Birzu, Climescu, General Baroți, Exarcu, Culiano și colonelul Langa.

Ofițerii superiori purtau decorațiunile.

Trupele au fost comandate de D. General Pilat.

În tot orașul este o liniște impunătoare. Toate dughenile sunt închise.

Cortegeul este foarte lung.

\*

Ceremonia înmormîntării Marelui om de Stat M. Kogălniceanu s'a sfîrșit aseară tîrziu, așa că cea mai mare parte din persoanele cari au fost în Iași au rămas acolo.

In numărul de mâine vom da sfîrșitul ceremoniei.

## Ultime Informații

Grăul nou, debutează în urcare. O partidă de 1,000 hectolitri, greutate 60 lb. a fost vîndută er la Brăila de D-nii M. Portocală & C-ie D-lui G. Mendl cu 14 lei predat la magazie. Grău vechiu ușor 56 jum. lb. 12 lei la caic.

Porumbul 53 lb. 9,42 jum. lb. și caic.

Cinquantina 61 lb. 9,80 la magazie.

Rapița 52 lb. 17,75 predată la caic și la magazie.

\*

Primul-procuror al Parchetului de Ilfov, a cerut avizul medicului legist D. Dr. Minovici, dacă D. Victor Lecca poate fi transportat la Văcărești în arestul preventiv, și dacă această transportare nu i-ar cauza arestatului vr'un pericol la rana sa.

D. Minovici va examina mâine rana D-lui Lecca spre a se putea pronunța asupra cererei Parchetului.

\*

D. Doctor Babeș va pleca Sâmbătă la Londra la congresul de medicină, unde este trimes de guvernul nostru.

\*

În campania anului acesta, adică până la primăvară, Primăria capitalei nu va mai face nici o lucrare nouă, de oare ce fondurile s'au epuizat cu luminățile de la 10 Mai și cu bălciul Moșilor.

\*

Primim plîngerii că pe linia București-Râmnicu-Sărat, amployații căilor-ferate nu 'și fac datoria cauzînd pagube publicului.

Așa o doamnă, ducîndu-se de aci Sâmbătă cu șase coroane de flori, pe cari le pusese într'o cutie a plătit pe greutatea 10 kilograme; la Râmnicu-Sărat deschizînd cutia a găsit numai patru coroane și la cântar cutia avea 12 kilograme; de oare-ce în loc de coroane a găsit pietre.

\*

La Băile din Codrul Strunga lângă T-Frumos, se va petrece ca în toți anii, Duminică 7 Iuliu va fi primul bal.

\*

De multe ori ne-am plîns în contra administrației județului Vlașca, cu speranța că se vor lua măsuri de îndreptare. Azi suntem nevoiți a reveni și a adăoga fapte.

Toate comunele rurale sunt înțesate de vagabonzi din toată lumea, cari exercită comerțul stabile. Primarii ciupest ce pot de la ei, Zapcii așîșderea, iar Prefectul 'și vede de somnul său politic, vîsîndu-se pașa-o vechel cetăți turcești.

În cătunul Sadina, pendinte de comuna Cărtojani, se află pripășit un grec anume Iani Dumitriu, care exercită negoțul de cârciumar încă de mai multă ani. Denunțări s'au făcut guvernului central în această privință, dar Kirios Parianos le-a pus la dosar, sau le-a dat să le ancheteze arnăutul D-sale, care a luat ce a putut și și-a vîzut de treabă.

\*

Casa de Schimb B. MARCU din Strada Smărdan Nr. 15, în fața Băncii Naționale, spre poștă, ne comunică următoarele cursuri.

|  |        |
|--|--------|
| 4% Renta amortisabilă . . . . .        | 87—    |
| 5% Imprumutul comunal (1883) . . . . . | 94—    |
| 5% Imprumutul comunal (1890) . . . . . | 95 1/4 |
| 5% Scris. funciare urbane . . . . .    | 94—    |
| 5% Scris. funciare rurale . . . . .    | 98—    |
| 5% Renta amortisabilă . . . . .        | 99 1/2 |
| 6% Scris. urbane de Iași . . . . .     | 85 1/2 |

Lista de subscripțiune pentru ridicarea unui monument național în orașul Plocești, spre amintire vitejilor vînători din Batalionul al II, căzuți în rezboiul din 1877 (78).

(Va urma)

Total . 404.00

## ULTIMA ORA

Azi la orele 2 p. m. Regina a plecat către Venezia însoțită de D. Dr. Theodor, D-rele Văcărescu și Theodori.

Regele, D. Lascar Catargiu și general Lahovari a însoțit-o până la Predeal.

## la Lebădă MAGAZIN de Încredere

LINGERIE ȘI PÂNZĂRIE  
București. 54, Str. Lipscani, 54. București  
OLANDA Rumburg, Bielefeld, Irlanda, Belgia, dublă de ceașcauri.  
Chifon, creton, schirting, picheturi, etc.  
fete de mese servite de olandă, prosoape, cîuverturi de pat și masă.  
Serviciuri  
Perdele  
Pîlpămîi de flanel și flanel sistem Dr. Heger.  
Cămași  
gușiere, manșete, cravate, ciorapi, batiste, mînuși, parfumerie, mînușuri.  
Trusouri complete pentru mînaie, comandate se efectuează prompt.  
Mare depozit de Broderii și Dantelo.  
Mărfuri bune preculi moderate și frumoase.  
Mihailescu & Căpitănescu.

Perele de Santal ale Doctorului Clertan preparate conform unui procedeu aprobat de către Academia de Medicină din Paris, posed o eficacitate remarcabilă contra inflamațiunilor, infierbințelii, catarului, a scurgerilor din catarul udului și a blenoragiei.

În cele mai multe cazuri durerile încetează în primele zile ale întrebunătății și în foarte scurt timp — 3 până la 4 zile — boala se termină fără a lăsa vreo urmă supărătoare.

### I leu Litru

**VIN NEGRU de Golu-Drâncei.**  
**ALB de Iași via Mitropoliei**  
**Vechiu de 4 ani**

**IULIAN OPRESCU**  
39, STRADA LIPSCANI, 39.

### CASE DE BANI ENGLEZEȘTI

de fer combinate cu oel din renumita fabrică S. Withers & Comp. din West-Bromvich

(ANGLIA)

Sigură contra spargerii și focului

Se vind cu prețuri foarte avantajoase și în condițiuni favorabile la

**IOSEPH FOCSCHANER**

14, Strada Doamnei, 14

## Muşamale

pentru învelit, sub garanția că sunt ouate de cîneapă, iar nu cum le vinde samsarii amestecate cu jute.

SACI ȘI PÂNZETURI foarte bune vînz cu

prețul fabricii, marfă foarte solidă.

**M. LITTMANN**

10, Strada Lipscani, 10, Et. I.



## Fumătorilor de Cigarete!

Atragem atențiune, că cumpărând hârtia pentru cigarette: „Les cent marques“ [Suvenirile expoziției din 1889] pe lângă avantajul a fuma o hârtie absolut fără clor și celelalte, substanțe vătămătoare sănătății, mai au ocaziune ca deslind cuverturile cârticelelor, a și aranja o colecțiune de 100 diferite gravuri frumoase cari fiecare din ele, reprezintă un alt monument principal, a diferitelor țări, cari au patit lpat la marea Expozițiune universală a Franței în 1889.

A se feri de contra-facorii! — Fiecare foaie poartă ca marcă „Papier de France“ și pe fiecare cuvertură: Henri Brieu. — Paris

Agent pentru România: A. Feldmann 3, Strada Decabal, 3, București.

**DE VÂNZARE** casele din str. Sf. Vineri, (Herascu), Nr. 31. — Doritorii cari voiesc a le cumpăra să se adreseze la D-na Mitana Marinescu, proprietara.

## TIPOGRAFIA THOMA BASILESCU

BUCUREȘTI

111, BULEVARDUL ELISABETA, 111

**SPECIALITATE IN LUCRĂRI COMERCIALE**  
REGISTRE, ADRESE, COMPTURI, CIRCULĂRI, etc.

ZIARE, REVISTE, AFIȘE, PUBLICAȚIUNI, BROȘURI, INVITAȚIUNI, CĂRȚI DE VIZITĂ

ȘI TOT FELUL DE IMPRIMATE ATINGĂTOARE DE ACEASTA ARTA

SE EFECTUEAZA PROMPT ȘI CU PREȚURI FOARTE MODERATE

## C. Castriceanu

BIJUTIER MEDALIAȚ

(Perfecționat 7 ani la Paris)

Primesc în atelierul meu situat în București, Str. Justiției, Nr. 18, (aproape de Biserica Antim), ori-ce comande de Bijuterie, Joaierie și Argintărie fină, executându-le prompt și după modelurile culese din ultima Expozițiune Universală din Paris, ce am avut preferința de a o vizita ca expert din partea Onor. Comitetului Român.

Asemenea mă recomand și Sf. Prelați, specialist în:

Engolpioane și Crucii de artă; ornate cu pietre prețioase sau imitație. Onor. clienți ce n-au timp de a mă vizita, se pot adresa prin corespondență; prezentându-mă imediat la domiciliul indicat.

NB. Spre conștiența obiectelor de valoare, cât și a lucrărilor mele Artistice, posed numeroase certificate de mulțumire.

C. Castriceanu.

Avere! **Ocaziune Momentană** Avere!

fără speculațiune

dec

**FARA CEL MAI MIC RISIC**

|                |                         |               |
|----------------|-------------------------|---------------|
| 100 lei produc | 5.435 l. ori o rentă de | 307 l. 70 b.  |
| 200 „          | 10.870 l.               | 615 l. 40 „   |
| 500 „          | 27.175 l.               | 1.538 l. 50 „ |
| 1.000 „        | 54.350 l.               | 3.077 l.      |

și așa mai înainte

Garanti fără margini: prioritatea ipototecată

Afaceri în liniste. — Ocaziune momentană.

Cereți îndată informațiuni confidentiale gratuite la „BANCA MERIDIONALĂ în Constantinopole.

**AVIS la Fabrica de Posta-**  
vuri a sub-semnatului se află de vânzare o mașină de pieptănă lână, sistemul cel mai nou (german), precum și piepten pentru scărmanatul lânii, cu prețuri foarte moderate. Asemenea este și un Mașinist special care se poate repara și ascuți orice fel de mașini de pieptănă și scărmană lână, în ori-ce parte a țării.

Mihail Lazar, Pitești.

**Ocaziune rară.** Localul Fabricii de Paste din Strada Numa-Pompiliu, Nr. 26, este de vânzare cu o moară pentru făină de lux cum și toate necesarele ei. — Doritorii se pot adresa chiar la proprietar în acea localitate.

Medalia de Aur Viena 1888  
**MEDALIA DE ARGINT**  
București 1890

Autorizată de consiliul de igienă și salubritate

**DENTALINA**

esență pentru gură

Pulbere Vegetală pentru Dinți

Doctorul S. KONYA, Chimist.

Ambele preparate cu acid salicilic pur, sunt remedii radicale pentru durere de dinți, boalele gurei și ale gingiilor.

Ele conservă dinții și dau gurei un miros plăcut. — Prețul: 1 flacon, dentalina 3 franci; 1 cutie cu pulbere 2 fr.

Depozite la București: F. W. Zärner, I. Ovesa, Bruus și Stella.

SE CAUTA 3000 lei, ipoteca în primul rang, dobânda 12%. Doritori se vor adresa Strada Eminescu Nr. 19.

**Sinaia** de închiriat 2500 lei vîlă Nr. 8, Bulevardul Ghika, mobilată, și un spațios parc. A se adresa Str. Dămăței 2, București.

**Mare Atelier de Fotografie**

IN BUCUREȘTI

Soseana Jianu Nr. 10, Lângă Pens-  
onatu Bollinteanu

Intâia stație a tranvaiului din Bar. Victoriei

Se execută în toate zilele și pe timp

noros ori-ce portrete în diferite mărimi,

necolorate, sau colorate pe hârtie în

Heliografie pe sticlă. La minut pe sticlă în

positiv, Cavaleri călări, Dame, Trăsuri,

Cal, portrete în mărimea naturală. Cărti

de visita cu portretul pe ele, reproduc-

țiunile de tot felul și plauri. — Cu pre-

ciurile cele mai reduse și executate cu

cea mai mare acuratețe.

Cu toată stima

Theodora I. Nienlescu

**INSTALAREA**

— DE —

**TELEGRAF, GAZ și APA**

— FILTRU „PASTEUR” —

**TELEFOANE, PARATONERE**

**SALON DE EXPOZITIE. — EXPORT**

**Teirich & Leopolder**

București, Strada Berzel, Nr. 9.

**DE VÂNZARE**

O pereche case com-

puse din 8 camere si-

tuate în București

Nr. 23, având curte pavată și grădină.

Doritorii se vor adresa în Str. Pușcu-Plopi,

Nr. 15, la D-nu sau D-na Papazolu.

**BOALE SECRETE**

Cel mai bun Antiblenoragie

**CAPSULE**

CU BALSAMURI EMULSIONATE și PANCREATINĂ

Nici unul din antilenoragice existente până acum, nu împlinește cele două condițiuni indispensabile de asimilare repede și a nu irita tractul intestinal. Modul cu totul special și nou după care sunt preparate. Aceste Capsule fac ca vindecarea să fie repede, completă și fără de a deranja stomacul; ast-fel că convine tuturor persoanelor chiar celor mai debile.

Acest nou medicament vindecă în scurt timp complet și radical, scur-sorii (sculament) noul și vechi atât la bărbați cât și la femei, precum Ble-noreea poala albă, etc. — Prețul unei cutii 4 lei.

Asociați cu aceste capsule se recomandă cu succes Injecțiunea Santalină.

— Prețul unui flacon 2 lei și 50 bani.

Depositi general: Farmacia „a Coroana de oțel” Mihail Stoenescu,

strada Mihail Vodă, Nr. 55, București.

În provincie unde aceste preparate nu se găsesc, se expediază imediat

în contra unui mandat poștal.

Să se observe cu rigurozitate instrucțiunea ce însoțește fie-care cutie

și flacon.

Cel mai minunat Borviz

**RÉPÂTI**  
Cea mai bogată  
APĂ MINERALĂ  
în acid carbonic, și  
cea mai curată  
Apă-Alcalin-Acidă

Se găsește în toate magazinele de coloniale

mai însemnate, în farmacii și în restaurante.

Depositul general se află la magazinul de

făinărie și coloniale G. GIESEL, Calea Moșii-

lor, Nr. 64, București.

Cea mai bună băutură răcoritoare și de masă.

**CURELE de Transmisiune**

Prima calitate englezească

**FURTUNI de CAUCIUC**

toate articole pentru mașine: Asbest. Manometri

**STICLE** pentru nivel, robinete și Ventile de abur,  
Bumbac pentru șters.

**POMPE PENTRU VIN**

cu prețuri foarte reduse la Depositul fabricii

**Otto Harnisch** 41, Strada Academiei, 41

vis-à-vis de Ministerul de Interne

**SOCIETATEA**

DE

Basalt artificial și de Ceramică dela Cotroceni

Capital social lei 1.500.000 deplin vărsat

— Magazinul, 8, Strada Doamnei, —

(Casele Mator Mizer)

Buste, Statuete, Vase, Medalioane

**SOBE de PORTELAN**

ALBE ȘI COLORATE.

**Compania de Gaz din București**

**Avis**

Compania de Gaz face cunoscut, că primind un mare asortiment de lustruri, de bronz și de cristal, lămpi de sofragerie, lămpi de vestibul, lyre și alte aparate de iluminare, precum și furnouri pentru gaz, invită pe Onor. Public să bine-voiască a vizita biroul nostru din Calea Victoriei Nr. 94, unde se află expuse modele de toate aceste obiecte.

Diracțiunea.

**La „Crucea Albă”**

72, Calea Victoriei, 72

72, Calea Victoriei, 72

**EN GROS** **EN DETAIL**

Irigatoare, Bandage, Giorapi elastici, Aparate de Inhalatie, Instrumente de Chirurgie, Vate și Pansamente, Cauciucuri, Preservative, etc.

Sucursala: 6, Strada DECEBAL, 6. — București.

**ACADEMIA de COMERT și INDUSTRIE din GRAZ**

Academia începe la 15 Septembrie a. c. al 29-lea an școlar al său.

Trei ani și o clasă preparatoare pentru acei cari nu pot fi încă primiți în Academie.

Absolvenții au dreptul la voluntariatul de un an.

Curs de abilitare. Curs comercial de un an pentru absolvenții școlărilor secundare, cari se dedă cu totul carierei comerciale, sau cari vor să își însușească o dată cu studiile universitare și aceste cunoștințe.

Informațiuni privitoare la înscriere și gazdă, precum și prospect detaliat la Direcțiunea Academiei de comerț și industrie din Graz.

A. E. v. SCHMID, Director.

## CURSELE VAPORELOR DE POSTA PE DUNARE

CURSE IN JOS:

|                | Sâmb. 4 <sup>30</sup> p.m. | Luni 4 <sup>30</sup> p.m.   | Joi 4 <sup>30</sup> p.m.   |
|----------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Dela Orșova... | 7                          | 7                           | 7                          |
| Severin        | 7                          | 7                           | 7                          |
| Bras-Palanca   | 8 <sup>40</sup>            | 8 <sup>40</sup>             | 8 <sup>40</sup>            |
| Radujevatz     | 10 <sup>15</sup>           | 10 <sup>15</sup>            | 10 <sup>15</sup>           |
| Gruia          | 10 <sup>40</sup>           | 10 <sup>40</sup>            | 10 <sup>40</sup>           |
| Calafat        | Dum. 12 <sup>30</sup> a.m. | Marț. 12 <sup>30</sup> a.m. | Vin. 12 <sup>30</sup> a.m. |
| Widdin         | 1 <sup>45</sup>            | 1 <sup>45</sup>             | 1 <sup>45</sup>            |
| Lompananca     | 4                          | 4                           | 4                          |
| Bechet         | 6 <sup>35</sup>            | 6                           | 6 <sup>35</sup>            |
| Rahova         | 7                          | 7                           | 7                          |
| Corabia        | 9                          | 9                           | 9                          |
| Nicopol        | 10 <sup>40</sup>           | 10 <sup>40</sup>            | 10 <sup>40</sup>           |
| Măgurele       | 11                         | 11                          | 11                         |
| Zimnicea       | 12 <sup>25</sup> p.m.      | 12 <sup>25</sup> p.m.       | 12 <sup>25</sup> p.m.      |
| Sistov         | 1 <sup>30</sup>            | 1 <sup>30</sup>             | 1 <sup>30</sup>            |
| Ruciuok        | 4 <sup>45</sup>            | 4 <sup>45</sup>             | 4 <sup>45</sup>            |
| Giurgiu (Sm.)  | Luni 3 a.m.                | Merc. 3 a.m.                | Sâm. 3 a.m.                |
| Turtukaia      | 5 <sup>15</sup>            | 5 <sup>15</sup>             | 5 <sup>15</sup>            |
| Măgurele       | 5 <sup>30</sup>            | 5 <sup>30</sup>             | 5 <sup>30</sup>            |
| Oltenița       | 5 <sup>30</sup>            | 5 <sup>30</sup>             | 5 <sup>30</sup>            |
| Călărăși (or.) | 5 <sup>30</sup>            | 5 <sup>30</sup>             | 5 <sup>30</sup>            |
| Silistria      | 7 <sup>30</sup>            | 7 <sup>30</sup>             | 7 <sup>30</sup>            |
| Ostrov         | 8                          | 8                           | 8                          |
| Cernavoda      | 11                         | 11                          | 11                         |
| Gruia          | 1                          | 1                           | 1 p.m.                     |
| Gura-Ialomit   | 1 <sup>30</sup>            | 1 <sup>30</sup>             | 1 <sup>30</sup>            |
| Bras-Palanca   | 4 <sup>30</sup>            | 4 <sup>30</sup>             | 4 <sup>30</sup>            |
| Galați         | 5 <sup>30</sup>            | 5 <sup>30</sup>             | 5 <sup>30</sup>            |

CURSE IN SUS:

|                    | Marț. 9 a.m.               | Joi 9 a.m.                | Dum. 9 a.m.               |
|--------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Dela Galați...     | 10 <sup>24</sup>           | 10 <sup>24</sup>          | 10 <sup>24</sup>          |
| Braila             | 10 <sup>24</sup>           | 10 <sup>24</sup>          | 10 <sup>24</sup>          |
| Gura-Ialomit       | 2 <sup>20</sup> p.m.       | 2 <sup>20</sup> p.m.      | 2 <sup>20</sup> p.m.      |
| Hârșova            | 3                          | 3                         | 3                         |
| Cernavoda          | 6                          | 6                         | 6                         |
| Ostrov             | 9                          | 9                         | 9                         |
| Călărăși (or.)     | 7                          | 7                         | 7                         |
| Silistria          | 11                         | 11                        | 11                        |
| Oltenița           | Merc. 2 <sup>30</sup> a.m. | Vin. 2 <sup>30</sup> a.m. | Luni 2 <sup>30</sup> a.m. |
| Turtukaia          | 2 <sup>45</sup>            | 2 <sup>45</sup>           | 2 <sup>45</sup>           |
| in Giurgiu (Sm.)   | 6                          | 6                         | 6                         |
| Dela Giurgiu (Sm.) | 10 <sup>10</sup>           | 10 <sup>10</sup>          | 10 <sup>10</sup>          |
| Ruciuok            | 11 <sup>30</sup>           | 11 <sup>30</sup>          | 11 <sup>30</sup>          |
| Sistov             | 2 <sup>45</sup> p.m.       | 2 <sup>45</sup> p.m.      | 2 <sup>45</sup> p.m.      |
| Zimnicea           | 3 <sup>15</sup>            | 3 <sup>15</sup> p.m.      | 3 <sup>15</sup> p.m.      |
| Măgurele           | 5 <sup>40</sup>            | 5 <sup>40</sup>           | 5 <sup>40</sup>           |
| Nicopol            | 5 <sup>50</sup>            | 5 <sup>50</sup>           | 5 <sup>50</sup>           |
| Corabia            | 7 <sup>40</sup>            | 7 <sup>40</sup>           | 7 <sup>40</sup>           |
| Rahova             | 10 <sup>25</sup>           | 10 <sup>25</sup>          | 10 <sup>25</sup>          |
| Bechet             | 10 <sup>40</sup>           | 10 <sup>40</sup>          | 10 <sup>40</sup>          |
| Lompananca         | Joi 4                      | Sâm. 4 a.m.               | Marț. 4 a.m.              |
| Widdin             | 6 <sup>45</sup>            | 6 <sup>45</sup>           | 6 <sup>45</sup>           |
| Calafat            | 7 <sup>15</sup>            | 7 <sup>15</sup>           | 7 <sup>15</sup>           |
| Gruia              | 10                         | 10                        | 10                        |
| Radujevatz         | 10 <sup>15</sup>           | 10 <sup>15</sup>          | 10 <sup>15</sup>          |
| Bras-Palanca       | 12 p.m.                    | 12 p.m.                   | 12 p.m.                   |
| in Severin         | 2 <sup>30</sup>            | 2 <sup>30</sup>           | 2 <sup>30</sup>           |
| Dela Severin       | 3 <sup>30</sup>            | 3 <sup>30</sup>           | 3 <sup>30</sup>           |

Cursele vaporului local între Galați-Reni-Tulcea-Ismail

PORNIRE IN JOS:

Dela Galați la Reni-Tulcea-Ismail: Marț, Joi și Duminică la 8 ore dimineața.

PORNIRE IN SUS:

De la Ismail la Tulcea-Reni-Galați: Mercuri, Vineri și Luni la 8 ore dimineața.

## MERSUL TRENURILOR

**PORNESC DIN BUCUREȘTI:**

**București-Iasi**, direct de persoane. — Pleacă din București la ora 7 dim., din Ploiești 8,58 dim., din Buzău 11,11 dim., din Rimnicul-Sărat 12,11 p. m., din Focșani 1,20 p. m., din Mărășești 2,10 p. m., din Adjud 3,09 p. m., din Bacău 5,18 p. m., din Roman 7 seara, din Pășcani 8,49 s., sosește în Iași 11,05 s. — Accelerat, pleacă din București 9,35 seara, din Ploiești 11,04 noaptea, din Buzău 12,54 noaptea, din Rimnicul-Sărat 1,46 dim., din Focșani 2,43 dim., din Mărășești 3,20 d., din Adjud 4,13 dim., din Bacău 5,57 dim., din Roman 7,13 dim., din Pășcani 8,40 dim., sosește în Iași la 10,45 dim.

**București-Vaslui, Braila-Galați**, direct accelerat. — Pleacă din București la 7,50 seara, din Ploiești 9,42 seara, din Buzău 11,41 seara, din Rimnicul-Sărat 12,39 s., din Focșani 1,37 nöp-

tea, din Mărășești 2,15 noaptea, din Tecuci la 2,53 dim., din Bérlad 4,23 dim., din Crasna la 5,28 dim., sosește în Vaslui la 5,52 dim. spre Galați, din Buzău pleacă la 12 noaptea, din Braila 2,31 noaptea, din Barboși 3,22 d., sosește în Galați 4 dim.

**București-Verciorova**, direct accelerat. — Pleacă din București 6,40 seara, din Titu 7,47 seara, din Pitești 9,08 seara, din Costești 9,36 dim., Slatina 10,57 seara, din Piatra Olt 11,19 seara, din Craiova 12,24 noaptea, din Filiași 1,13 dim., din Turnu-Severin 3,10 dim., sosește în Verciorova 3,32 dim. — De persoane pleacă din București 8,10 dim., din Titu 9,39 dim., din Golești 11 dim., din Pitești 11,37, din Costești 12,11 p. m., din Slatina 1,46 p. m., din Piatra Olt 2,29 p. m., din Craiova 4,04 p. m., din Filiași 5,18 p. m., din Turnu-Severin 7,59 seara, sosește în Verciorova 8,25 s. — Fulgerul pleacă din București 4,03 seara,

din Titu 5,06 seara, din Pitești 6,22 s., din Slatina 8,07 dim., din Craiova 9,28 seara, din Filiași 10,15 seara, din Turnu-Severin 12,06 noaptea, sosește în Verciorova 12,28 noaptea.

**București-Craiova**, direct, persoane. — Pleacă din București 2,48 p. m., din Titu 4,03 seara, din Golești 5,30 seara, din Pitești 6 seara, din Costești 6,31 seara, din Slatina 8,32 seara, din Piatra 9,05, sosește la Craiova 10,20 s.

**București-Pitești**, direct, persoane. — Pleacă din București